

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1956-1957.

**BEGROTING.  
van het Ministerie van Arbeid  
en Sociale Voorzorg  
voor het dienstjaar 1957.**

AMENDEMENTEN VOORGESTEED  
DOOR DE HEER VAN DEN DAELE.

**HOOFDSTUK II. — TOELAGEN.  
(Bladzijde 9.)**

Art. 21-1. — Rijksdienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid :

Het krediet brengen op :

« 1998 744 000 frank ».

(Verhoging met 200 000 000 frank.)

**VERANTWOORDING.**

Algemeen wordt erkend, dat de werkloosheidsvergoedingen niet meer aangepast zijn, vooral nu de levensduur merkelijk is gestegen. Daarenboven is het behoud van drie categorieën met 10 t. h. verschil niet meer verantwoord.

Art. 21-4.

Dit artikel wijzigen als volgt :

a) Toelage bestemd om bij te dragen tot de betaling der toelagen van de wet van 4 augustus 1930 betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders ... ... ... ... fr. 700 000 000

(Verhoging met 100 000 000 frank.)

Zie :

4 - XVIII (1956-1957) :  
— N° 1 : Begroting.

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1956-1957.

**BUDGET  
du Ministère du Travail  
et de la Prévoyance Sociale  
pour l'exercice 1957.**

AMENDEMENTS  
PRÉSENTÉS PAR M. VAN DEN DAELE.

**CHAPITRE II. — SUBVENTIONS.  
(Page 8.)**

Art. 21-1. — Office national du Placement et du Chômage :

Porter le crédit à :

« 1998 744 000 francs ».

(Augmentation de 200 000 000 de francs.)

**JUSTIFICATION.**

De l'avis général les allocations de chômage ne sont plus adaptées, étant donné que le coût de la vie a sensiblement augmenté. En outre, le maintien de trois catégories présentant un écart de 10% ne se justifie plus.

Art. 21-4.

Modifier cet article comme suit :

a) Subvention destinée à contribuer au paiement des allocations de la loi du 4 août 1930 relative aux allocations familiales pour travailleurs salariés ... ... ... ... fr. 700 000 000

(Majoration de 100 000 000 de francs.)

Voir :

4 - XVIII (1956-1957) :  
— N° 1 : Budget.

b) Toelage bestemd ter uitvoering van de wet van 27 maart 1951 tot wijziging van de wetten betreffende de kinderbijslag voor loontrekkenden . . . . . fr. 147 744 083

## VERANTWOORDING.

1. Wat *littera a)* betreft: de verhoogde vergoeding voor de moeder aan de haard werd voor drie maanden terug hersteld en gedurende het derde trimester van 1956 uitbetaald. Het zou onbegrijpelijk zijn dat de Regering nog zou toelaten dat het gezinsinkomen opnieuw verminderd. In afwachting dat er een meer belangrijke verhoging van de kinderbijslag komt, die iedereen dringend noodzakelijk acht, is het aangewezen de vergoeding voor de moeder aan de haard verder op het peil van 1954 uit te betalen.

2. Wat *littera b)* betreft: artikel 49 der wet van 27 maart 1951 verplicht de Staat er toe het evenwicht van het kinderbijslagstelsel te verzekeren. Dit is niet gebeurd in 1954, jaar waarvoor bovenstaand bedrag op onwettelijke wijze uit het Reservefonds der Nationale Kas werd genomen.

## Art. 24. — Diverse toelagen :

Een n° 6 (nieuw) toevoegen, dat luidt als volgt:

« 6 (nieuw). Geestelijke hulp aan vreemde arbeiders : 1 000 000 frank. »

## VERANTWOORDING.

Herstel van het vroegere krediet voor de aalmoezeniers der vreemde arbeiders.

b) Subvention destinée à l'exécution de la loi du 27 mars 1951 modifiant les lois relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés . . . . . fr. 147 744 083

## JUSTIFICATION.

1. Quant au *littera a)* : l'allocation majorée de la mère au foyer a été rétablie il y a trois mois et liquidée pendant le troisième trimestre de 1956. Il serait inconcevable que le Gouvernement permette que les revenus des ménages soient de nouveau réduits. En attendant une majoration plus importante des allocations familiales, que chacun considère comme une nécessité urgente, il y a lieu de poursuivre la liquidation de l'allocation de la mère au foyer au taux de 1954.

2. Quant au *littera b)* : l'article 49 de la loi du 27 mars 1951 oblige l'Etat à assurer l'équilibre du régime des allocations familiales. Cet équilibre n'a pas été respecté en 1954, année pour laquelle le montant ci-dessus a été prélevé illégalement sur le Fonds de Réserve de la Caisse nationale.

## Art. 24. — Subventions diverses :

Insérer un n° 6 (nouveau), rédigé comme suit :

« 6 (nouveau). Aide spirituelle aux travailleurs étrangers : 1 000 000 de francs. »

## JUSTIFICATION.

Rétablissement de l'ancien crédit en faveur des aumôniers des travailleurs étrangers.

G. VAN DEN DAELE.